

1

**Dans le cadre merveilleux  
de N.-D. D'AUBUNE  
BEAUMES-DE-VENISE  
SERA VENDREDI  
LE RENDEZ-VOUS DES CHRETIENS**

AVIGNON (C.P.). — Le traditionnel pèlerinage du 8 septembre à Notre-Dame d'Aubune se prépare. Il obtient chaque année un succès toujours croissant.

Il regroupe, en particulier, des pèlerins des divers villages des dentelles, mais certains viennent de beaucoup plus loin, attirés par l'amour de Notre-Dame et la beauté de la chapelle, qui est située dans un des plus beaux sites de Provence.

Les pèlerins trouveront des confesseurs avant les messes de 8 heures et 10 heures. L'abbé Laye qui sera depuis le dimanche précédent, curé de Pertuis, donnera l'homélie en provençal. D'assez beaux chants, en cette même langue, marqueront chacune des cérémonies.

L'après-midi, à 16 heures, chant d'entrée, lectures bibliques, chapelet, brefs commentaires, chant : « Jamais O Vierge d'Aubune ».

A 20 h. 30 : rassemblement à la ferme de Fontenouilles. Procession aux flambeaux sur le chemin (non carrossable) qui mène à la chapelle. A l'intérieur lecture, brève homélie en provençal ; prière universelle, chant-

« Glori » riche de ses 15 couplets.

A l'extérieur : hommage à N.-D. d'une durée de 19 minutes, avec l'apport de puissants jeux de lumière selon les procédés souvent déconcertants du théâtre d'ombre.

Faut-il rappeler qu'après une interruption de 200 ans, due aux circonstances, le pèlerinage fut rétabli, en 1873. Son importance ne fait que croître ces dernières années et on ne voit pas pourquoi, sa réussite ne serait pas totale, cette année.

Le soleil a régné en maître sur ce coin attachant de Provence. En septembre, il stimule encore les cigales qui psalmodient sans se lasser leur office diurne.

Le 8 septembre c'est au tour des pèlerins de faire vibrer les échos de la montagne et les voûtes de la chapelle.

Qu'il s'exprime en provençal ou en français, c'est l'hommage unanime de tout un peuple qui veut se sentir en ce jour, pèlerin de Notre-Dame et pèlerin de l'au-delà, dans le cadre merveilleusement agreste de Notre-Dame d'Aubune et de l'un des plus beaux sites de Provence, Beaumes-de-Venise.

TOPONYME : NOTRE-DAME D'AUBUNE

VOCABE LITURGIQUE :

VOCABE(S) D'INVOCATION POPULAIRE :

Vierge d. Aubuno

Diocèse :

Avignon

Ancien diocèse :

Orange

jusqu'à :

Département : Vaucluse

I. LOCALISATION DU PELERINAGE : BAUMES de VENISE

- Doyenné :

Canton : Baums de V.

- Titulaire de la Paroisse :

Nb d'habitants de la paroisse : 1386

- Références cartographiques :

1/50.000

Orange

XXX-40

- Edifice centre du culte :

Chapelle avec ancien aménagement

Implantation dans la nature :

flanc de colline, versant Sud  
sur versant par

- Autres lieux de sacralité :

- Composition de l'espace sacré dans le déroulement du pèlerinage. Eventuellement description de l'itinéraire de procession :

on monte par chemin en lacets. sans signe religieux. devant la porte, croix entre deux cyprès et Vierge en fonte (union 1943)

- Edifices religieux importants dans les environs (actuels ou anciens) :

II. OBJET DU PELERINAGE :

- Pour quoi vient-on en pèlerinage ?

"<sup>part.</sup> amour de N.D. et la beauté de la Chapelle, qui est située dans un des plus beaux sites de Provence"  
(Le Néridional 3 sept. 1967)

- A qui le culte s'adresse-t-il ? Quelles vertus les pèlerins attribuent-ils à l'image sacrale vénérée ? S'il s'agit d'un saint, que savent-ils de lui ?

- Miracles ou faveurs, actuelles ou récentes :

en 1870 un groupe d'enfants de Sarvians (Vaucluse) venus le lendemain de la 1<sup>ère</sup> Communion, a évité de justesse la chute d'un roc - (fait relaté par texte affiché)

### III. ANALYSE DES SACRALITES

#### 1° L'image : *Statue*

- Matière : *piere*
- Taille : *1 m*
- Date vraisemblable : *XVIII<sup>e</sup>*
- Description iconographique par grands traits :  
*vierge voilée, de face - porte enfant sur le bras gauche  
l'enfant porte un globe  
la vierge tient une rose d'or dans la main droite*
- Fixation très précise de l'emplacement :  
*au dessus du grand autel - dans retable baroque*
- Autres précisions :

#### 2° Tombeau. Reliques

- Description :
- Emplacement :
- Autres données :

### IV. VIE DU PELERINAGE

#### 1° La célébration liturgique

- Date(s) du pèlerinage : *8 septembre*
- Déroulement : *en 1967 mens le matin (seuon et chants en provençal);  
office l'après-midi  
le soir processions aux flambeaux, bénédiction et chant du cantique*
- Fréquentation (nombre des pèlerins ; rayonnement) :

#### 2° Vie quotidienne du culte

Pèlerins isolés ?

Correspondance ?

Cierges, fleurs ?

Confrérie ?

Ex-voto (nombre, dates, indications caractéristiques) :

Messes ?

Cahier de prières ?

Médailles ?

*tableau de peste XVIII<sup>e</sup> s. (1629 ?)  
enfant malade 1840*

*plapus pour noces d'or 1834-94*

*guerre 1914-18 et 1939-40*

*"à notre maman du ciel" 1944-45*

#### 3° Autres aspects (foire, fête foraine etc...)

V. HISTOIRE DU PELERINAGE

1<sup>o</sup> Données archéologiques sur le ou les édifices du culte :

très belle église romane XII<sup>e</sup> s. large nef à triple arcade. haute  
tout carcé à 2 étages de fenêtres

2<sup>o</sup> Histoire connue du pèlerinage :

?

3<sup>o</sup> Bien préciser ici qui a fondé le pèlerinage et pour quelles raisons :

?

VI. LEGENDES CONCERNANT LE PELERINAGE. (Fait-on état de cultes pré-chrétiens ?)

Marie avertit Satan qui voulait détruire la chapelle  
en faisant rouler un rocher du haut de la montagne.

VII. CROYANCES ET TRADITIONS POPULAIRES (tant vivantes qu'aujourd'hui disparues) :

VIII. INFORMATIONS COMPLEMENTAIRES (Inventaire des statues du sanctuaire etc...)

---

SOURCES de la fiche

ENQUETEUR :

- Enquête sur place (date) : contacts pris :

4 septembre 1967

- Correspondance (dates) : informateurs :

- Références précises des dépouillements faits :

article du Néo-dixal 3 sept 1967

Sanctuaire cité ds Bibl. Av. Ms 1448 f° 491

Noter ici en quel sens un prolongement ou un approfondissement des recherches ou de l'enquête proprement dite serait envisageable :